

**Sitzungsniederschrift des Gemeinderates
vom 2. März 2020 um 19.00 Uhr**

**Verbale di seduta del consiglio comunale
del 2 marzo 2020 alle ore 19.00**

Sitzungsniederschrift Nr. 1/2020

Verbale di seduta n. 1/2020

Im Jahre zweitausendzwanzeunzehn, am zweiten des Monats März um 19.00 Uhr wurden im Ratssaal der Gemeinde, nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften, für heute die Mitglieder dieses Gemeinderates zu einer Sitzung – 1. Einberufung - einberufen.

Nell'anno duemilaventi, il giorno due del mese di marzo alle ore 19.00, previo adempimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'ordinamento dei comuni, i membri di questo consiglio Comunale sono stati convocati per una seduta – 1. convocazione - nella sala consiliare del Comune.

Anwesend		Presente
Bürgermeister	Roland Pichler	Sindaco
Ratsmitglied	Helga Aberham	Consigliera
Ratsmitglied anwesend ab Punkt 1 der Tagesordnung	Raimund Ausserhofer	Consigliere entra al punto 3 dell'ordine del giorno
Ratsmitglied	Hubert Bertoluzza	Consigliere
Ratsmitglied	Marcello Cembran	Consigliere
Ratsmitglied	Martin Feichter	Consigliere
Ratsmitglied	Thomas von Fioreschy-Weinfeld	Consigliere
Ratsmitglied	Egon Giovanelli	Consigliere
Ratsmitglied	Claudio Mutinelli	Consigliere
Ratsmitglied	Richard Pichler	Consigliere
Ratsmitglied	Tiziana Piccolo	Consigliera
Ratsmitglied	Stefano Sgarbossa	Consigliere
Ratsmitglied	Dr. Luigi Tava	Consigliera
Ratsmitglied	Stefanie Unterweger	Consigliera
Ratsmitglied	Luisa Zencher	Consigliera

Abwesend entschuldigt		Assenti giustificati
Ratsmitglied	Giulia Cavada	Consigliere
Ratsmitglied	Uwe Heinz	Consigliere
Ratsmitglied	Ingrid March	Consigliere

In Anwesenheit des Generalsekretärs **Dr. Johann Kreithner**.

Con la presenza del segretario generale **dott. Johann Kreithner**.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt der Bürgermeister **Roland Pichler** den Vorsitz und erklärt die Sitzung als eröffnet.

Accertata la legalità della seduta, il Sindaco **Roland Pichler** assume la presidenza e dichiara aperta la stessa.

Als Stimmzähler werden mit 14 Jastimmen, einstimmig, ausgedrückt durch Handerheben, bei 14 anwesenden und abstimmenden Räten, die Gemeinderatsmitglieder **Tiziana Piccolo** und **Stefanie Unterweger** ernannt.

Quali scrutatori vengono nominate con 14 voti favorevoli, all'unanimità, espressi peralzata di mano su 14 consiglieri presenti e votanti, le consiglieri comunali **Tiziana Piccolo** e **Stefanie Unterweger**.

FOLGENDE TAGESORDNUNGSPUNKTE WERDEN BEHANDELT:

Das Gemeinderatsmitglied Raimund Ausserhofer betritt den Sitzungssaal.

1. Feststellung und Annahme der Sitzungsniederschrift vom 19. Dezember 2019

Gegen die Sitzungsniederschrift vom 19. Dezember 2019 werden von Seiten der Gemeinderäte keine Einwände erhoben.

2. Abänderung des einheitlichen Strategiedokumentes der Gemeinde Auer für die Jahre 2020 - 2022

Der Bürgermeister erläutert die Änderungen des einheitlichen Strategiedokumentes der Gemeinde Auer für die Jahre 2020 - 2022.

Das Gemeinderatsmitglied Egon Giovanelli gibt bekannt, gegen die Abänderung zu stimmen.

Nachdem keine weitere Wortmeldungen vorliegen, bringt der Bürgermeister den gegenständlichen Tagesordnungspunkt zur Abstimmung.

Mit 13 Jastimmen, 1 Neinstimme (Egon Giovanelli) und 1 Stimmenthaltung (Tiziana Piccolo), ausgedrückt durch Handerheben, bei 15 anwesenden und abstimmenden Räten, beschließt der Gemeinderat das einheitliche Strategiedokument für die Finanzjahre 2020 – 2022 abzuändern.

Mit dem oben angeführten Abstimmungsergebnis wird die diesbezügliche Beschlussniederschrift unverzüglich vollstreckbar erklärt.

3. Genehmigung der 1. Bilanzänderung 2020

Der Bürgermeister erläutert die 1. Bilanzänderung 2020.

Das Gemeinderatsmitglied Egon Giovanelli gibt bekannt gegen die gegenständliche Bilanzänderung zu stimmen.

Nachdem keine weitere Wortmeldungen vorliegen, bringt der Bürgermeister den gegenständlichen Tagesordnungspunkt zur Abstimmung.

Mit 13 Jastimmen, 1 Neinstimme (Egon Giovanelli) und 1 Stimmenthaltung (Tiziana Piccolo), ausgedrückt durch Handerheben, bei 15 anwesenden und abstimmenden Räten, beschließt der Gemeinderat die 1. Bilanzänderung 2020, in der Kompetenzerstattung zu genehmigen.

Mit dem oben angeführten Abstimmungsergebnis wird die diesbezügliche Beschlussniederschrift unverzüglich vollstreckbar erklärt.

4. Ersetzung von Anlagen der Abschluss-

VENGONO TRATTATI I SEGUENTI PUNTI DELL'ORDINE DEL GIORNO:

Il consigliere comunale Raimund Ausserhofer entra nell'aula delle sedute

1. Verifica ed accettazione del verbale di seduta del 19 dicembre 2019

Contro il verbale di seduta del 19 dicembre 2019 non viene sollevata alcuna obiezione da parte dei consiglieri comunali.

2. Modifica del documento unico di programmazione del Comune di Ora per gli anni finanziari 2020 - 2022

Il Sindaco illustra le modifiche del documento unico di programmazione del Comune di Ora per gli anni 2020 - 2022.

Il consigliere comunale Egon Giovanelli comunica di votare contro la modifica.

Poiché non vi sono ulteriori richieste di intervento, il Sindaco mette ai voti il punto all'ordine del giorno in oggetto.

Con 13 voti favorevoli, 1 voto contrario (Egon Giovanelli) ed 1 astensione (Tiziana Piccolo), espressi per alzata di mano, su 15 consiglieri presenti e votanti, il consiglio comunale delibera di approvare la versione modificata del documento unico di programmazione del comune di Ora per gli esercizi finanziari 2020 – 2022.

Con l'esito di votazione sopra indicato la relativa deliberazione viene dichiarata immediatamente esecutiva.

3. Approvazione della prima variazione di bilancio 2020

Il Sindaco illustra la prima variazione di bilancio 2020.

Il consigliere comunale Egon Giovanelli comunica di votare contro la variazione di bilancio in oggetto.

Poiché non vi sono ulteriori richieste di intervento, il Sindaco mette ai voti il punto all'ordine del giorno in oggetto.

Con 13 voti favorevoli, 1 voto contrario (Egon Giovanelli) ed 1 astensione (Tiziana Piccolo), espressi per alzata di mano, su 15 consiglieri presenti e votanti, il consiglio comunale delibera di approvare la prima variazione di bilancio 2020 nelle dotazioni di competenza.

Con l'esito di votazione sopra indicato la relativa deliberazione viene dichiarata immediatamente esecutiva.

4. Sostituzione di allegati al consuntivo 2018

rechnung 2018

Auf Ersuchen des Bürgermeisters erläutert der Generalsekretär die vorgeschlagene Änderung.

Nachdem keine Wortmeldungen vorliegen, bringt der Bürgermeister den gegenständlichen Tagesordnungspunkt zur Abstimmung.

Mit 14 Jastimmen und 1 Stimmenthaltung (Tiziana Piccolo), ausgedrückt durch Handerheben, bei 15 anwesenden und abstimmenden Räten, beschließt der Gemeinderat die Anlage c), betreffend den Fonds für uneinbringliche Forderungen der Abschlussrechnung 2018, sowie die Anlage Nr. 10, Tabelle „Prüfung der Ausgleiche“ zu genehmigen und zu ersetzen.

5. Genehmigung der Verordnung über die Bewirtschaftung der Hausabfälle sowie der diesen gleichgestellten Sonderabfälle

Der Bürgermeister erläutert die neu ausgearbeitete Verordnung über die Bewirtschaftung der Hausabfälle sowie der diesen gleichgestellten Sonderabfälle. Diese Verordnung regelt die Art und Weise der Durchführung des Dienstes in der Gemeinde Auer und verfolgt überdies den Zweck, die im Landesabfallplan festgelegten Zielsetzungen zu verwirklichen.

Der zuständige Referent Dr. Luigi Tava erklärt, dass die neue Verordnung eine Neuklassifizierung der Abfälle vorsieht.

Stefano Sgarbossa: In Zukunft muss der Kauf des Restmüllbehälters von Seiten des Eigentümers der Wohneinheit und nicht des Mieters erfolgen.

Hubert Bertoluzza regt an, eine zusammenfassende Benutzerordnung für den Recyclinghof zu erstellen und der Bevölkerung zur Verfügung zu stellen.

Richard Pichler: Die Firma Econ GmbH wurde mit der Ausarbeitung der gegenständlichen Verordnung beauftragt. Ist ein Informationsaustausch zwischen dem zuständigen Gemeindearbeiter und der Firma Econ GmbH erfolgt?

Dr. Luigi Tava: Es haben verschiedene Treffen zwischen allen Beteiligten stattgefunden.

Stefano Sgarbossa: Auf der Webseite der Gemeinde Auer sollte die Verordnung veröffentlicht und ein Link zum Bürgernetz erstellt werden, wo alle Abfallkategorien ersichtlich sind.

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, bringt der Bürgermeister den gegenständlichen Tagesordnungspunkt zur Abstimmung.

Mit 15 Jastimmen, einstimmig, ausgedrückt durch Handerheben, bei 15 anwesenden und abstimmenden Räten, beschließt der Gemeinderat die Verordnung über die Bewirtschaftung der Hausabfälle sowie der diesen gleichgestellten Sonderabfälle, bestehend aus 51 Artikeln und den Anlagen A, B, C, D, E, F zu genehmigen.

6. Genehmigung der Verordnung für den Betrieb des Recyclinghofes

Su richiesta del Sindaco il Segretario generale illustra la modifica proposta.

Poiché non vi sono richieste di intervento, il Sindaco mette ai voti il punto all'ordine del giorno in oggetto.

Con 14 voti favorevoli ed 1 astensione (Tiziana Piccolo), espressi per alzata di mano, su 15 consiglieri presenti e votanti, il consiglio comunale delibera di approvare e sostituire l'allegato c) relativo al FDCE del consuntivo 2018 così come l'allegato n. 10, tabella "Verifica degli equilibri".

5. Approvazione del regolamento del servizio di gestione dei rifiuti urbani e speciali assimilati

Il Sindaco illustra il regolamento rivisto del servizio di gestione dei rifiuti urbani e speciali assimilati. Questo regolamento disciplina le modalità di espletamento del servizio nel Comune di Ora e persegue lo scopo di realizzare le finalità fissate dal piano provinciale di smaltimento dei rifiuti.

L'assessore competente dott. Luigi Tava spiega, che il nuovo regolamento prevede la riclassificazione dei rifiuti.

Stefano Sgarbossa: in futuro l'acquisto del contenitore per i rifiuti solidi urbani deve essere effettuato da parte del proprietario dell'unità abitativa e non dall'affittuario.

Hubert Bertoluzza suggerisce di redarre un regolamento sintetico d'utilizzo per il centro di riciclaggio e di metterlo a disposizione della popolazione.

Richard Pichler: la ditta Econ Srl è stata incaricata con l'elaborazione del regolamento in oggetto. È avvenuto uno scambio di informazioni tra il personale comunale competente e la ditta Econ Srl?

Dr. Luigi Tava: hanno avuto luoghi diversi incontri tra le parti.

Stefano Sgarbossa: sul sito del comune devono essere pubblicati il regolamento ed un link alla rete civica dove sono visibili tutte le categorie di rifiuti.

Poiché non vi sono ulteriori richieste di intervento, il Sindaco mette ai voti il punto all'ordine del giorno in oggetto.

Con 15 voti favorevoli, all'unanimità, espressi per alzata di mano, su 15 consiglieri presenti e votanti, il consiglio comunale delibera di approvare il regolamento comunale del servizio di gestione dei rifiuti urbani e speciali assimilati, composto da 51 articoli e allegati A, B, C, D, E, F.

6. Approvazione del regolamento per la gestione del centro di raccolta differenziata

Der Bürgermeister erläutert die neu ausgearbeitete Verordnung für den Betrieb des Recyclinghofes.

Nachdem keine Wortmeldungen vorliegen, bringt der Bürgermeister den gegenständlichen Tagesordnungspunkt zur Abstimmung.

Mit 15 Jastimmen, einstimmig, ausgedrückt durch Handerheben, bei 15 anwesenden und abstimmenden Räten, beschließt der Gemeinderat die Verordnung für den Betrieb des Recyclinghofes, bestehend aus 13 Artikeln zu genehmigen.

7. Verlängerung der Vereinbarung zwischen den Gemeinden Auer, Branzoll und Neumarkt betreffend die Ausführung des lokalen Polizeidienstes, gemäß Art. 35 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.

Der Bürgermeister erläutert die Vereinbarung zwischen den Gemeinden Auer, Branzoll und Neumarkt betreffend die Ausführung des lokalen Polizeidienstes.

Claudio Mutinelli: Die geleisteten Stunden des Polizeidienstes werden grundsätzlich ausgeglichen, sodass keine zusätzlichen Kosten anfallen. Beim Markusmarkt kommen die Gemeindepolizisten der Gemeinden Neumarkt und Branzoll zum Einsatz, wobei ein Ausgleich dieser Stunden sicherlich schwierig wird.

Stefanie Unterweger: Es wäre angebracht, bereits im Jahr 2020 die von den Polizisten der Gemeinden Neumarkt und Branzoll geleisteten Stunden für den Markusmarkt getrennt auszuzahlen.

Das Gemeinderatsmitglied Egon Giovanelli gibt bekannt, sich der Stimme zu enthalten.

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, bringt der Bürgermeister den gegenständlichen Tagesordnungspunkt zur Abstimmung.

Mit 14 Jastimmen und 1 Stimmenthaltung (Egon Giovanelli), ausgedrückt durch Handerheben, bei 15 anwesenden und abstimmenden Räten, beschließt der Gemeinderat die bestehende Vereinbarung zwischen den Gemeinden Auer, Branzoll und Neumarkt betreffend die Ausführung des lokalen Polizeidienstes, gemäß Artikel 35 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Artikel 2 i.g.F und Artikel 2 des Landesgesetzes Nr. 21/1993 sowie Artikel 1 und 4 des Gesetzes Nr. 65/1986 für den Zeitraum 30. April 2020 – 30. April 2023 zu verlängern.

8. Abänderung des Stellenplanes des Gemeindepersonals von Auer

Der Vizebürgermeister Stefano Sgarbossa und das Gemeinderatsmitglied Thomas von Fioreschy verlassen gemäß Artikel 65 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Sitzungssaal.

Il Sindaco illustra il regolamento rivisto per la gestione del centro di raccolta differenziata.

Poiché non vi sono richieste di intervento, il Sindaco mette ai voti il punto all'ordine del giorno in oggetto.

Con 15 voti favorevoli, all'unanimità, espressi per alzata di mano, su 15 consiglieri presenti e votanti, il consiglio comunale delibera di approvare il regolamento per la gestione del centro di raccolta differenziata.

7. Approvazione della convenzione tra i comuni di Ora, Bronzolo ed Egna riguardante l'esecuzione del servizio di polizia locale, ai sensi dell'art. 35 del codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.i.

Il Sindaco illustra la convenzione tra i comuni di Ora, Bronzolo ed Egna riguardante l'esecuzione del servizio di polizia locale.

Claudio Mutinelli: le ore svolte per il servizio di polizia locale si compensano tra le amministrazioni comunali, in modo da non incorrere in costi aggiuntivi. Per la Fiera di San Marco si ricorre alla presenza della polizia municipale di Egna e Bronzolo e per le ore svolte sarà di certo difficile una compensazione.

Stefanie Unterweger: sarebbe opportuno, già a partire dall'anno 2020, che le ore svolte dalla polizia municipale di Egna e Bronzolo per la Fiera di San Marco vengano pagate separatamente.

Il consigliere comunale Egon Giovanelli comunica di astenersi dal voto.

Poiché non vi sono ulteriori richieste di intervento, il Sindaco mette ai voti il punto all'ordine del giorno in oggetto.

Con 14 voti favorevoli ed 1 astensione (Egon Giovanelli), espressi per alzata di mano, su 15 consiglieri presenti e votanti, il consiglio comunale delibera di prorogare la convenzione tra i comuni di Ora, Bronzolo ed Egna riguardante l'esecuzione del servizio di polizia locale, ai sensi dell'articolo 35 del codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.i. e articolo 2 della Legge Provinciale n. 21/1993 nonché articoli 1 e 4 della Legge n. 65/1986 per il periodo 30 aprile 2020 – 30 aprile 2023.

8. Modifica della pianta organica del personale comunale di Ora

Il Vicesindaco Stefano Sgarbossa ed il consigliere comunale Thomas von Fioreschy lasciano l'aula delle riunioni, ai sensi dell'articolo 65 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.i.

Auf Ersuchen des Bürgermeisters erläutert der Generalsekretär die Abänderung des Stellenplanes des Gemeindepersonals von Auer.

Richard Pichler: Sind weitere Änderungen des Stellenplanes vorgesehen?

Generalsekretär: Ja, bei den Finanzdiensten ist eine Aufstockung von 3 Stunden vorgesehen.

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, bringt der Bürgermeister den gegenständlichen Tagesordnungspunkt zur Abstimmung.

Mit 12 Jastimmen und 1 Neinstimme (Egon Giovanelli), ausgedrückt durch Handerheben, bei 13 anwesenden und abstimmenden Räten, beschließt der Gemeinderat den geltenden Stellenplan für das Gemeindepersonal wie folgt abzuändern:

Gesamtanzahl der Planstellen <u>VOR</u> der Änderung	28,91	Numero complessivo dei posti d'organico <u>PRIMA</u> della modifica
Vollzeitäquivalente	27,18	unità equivalenti a tempo pieno
Ausgenommenes Personal	1,73	Personale escluso

Gesamtanzahl der Planstellen <u>NACH</u> der Änderung	29,07	Numero complessivo dei posti d'organico <u>DOPO</u> la modifica
Vollzeitäquivalente	27,34	unità equivalenti a tempo pieno
Ausgenommenes Personal	1,73	Personale escluso

Der Vizebürgermeister Stefano Sgarbossa und das Gemeinderatsmitglied Thomas von Fioreschy kehren in den Sitzungssaal zurück.

9. Gewerbegebiet von Landesinteresse „Auer Nord“ - Stellungnahme zur Abänderung von Amts wegen des Durchführungsplanes (Variante IV)

Der Bürgermeister unterbreitet den Vorschlag, positives Gutachten zum Abänderungsentwurf des Durchführungsplanes des Gewerbegebietes von Landesinteresse „Auer Nord“ (Variante IV) zu erteilen, unter der Bedingung, dass der Artikel 12 der Durchführungsbestimmungen wie folgt abgeändert wird:

Im Rahmen der im Art. 44/quater des LG 13/1997 und in der dazugehörigen Durchführungsverordnung enthaltenen Bestimmungen ist die Errichtung von 1 oder maximal 2 Dienstwohnungen für jeden angesiedelten Betrieb mit einem Maximum von 6 Dienstwohnungen im gesamten Gewerbegebiet zulässig. Die Realisierung derselben erfolgt nach Begutachtung des für die Gewerbegebiete zuständigen Landesamtes.

Hubert Bertoluzza schlägt vor, für die 2 Dienstwohnungen die maximale Gesamtfläche von 160 m² einzufügen.

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, bringt der Bürgermeister den gegenständlichen Tagesordnungspunkt zur Abstimmung.

Mit 15 Jastimmen, einstimmig, ausgedrückt durch Handerheben, bei 15 anwesenden und abstimmenden Räten, beschließt der Gemeinderat positives Gutachten hinsichtlich des Entwurfes betreffend die Abänderung des Durchführungsplanes des Gewerbegebietes von Landesinteresse „Auer Nord“ (Variante IV), gemäß Beschluss der Landesregierung

Su richiesta del Sindaco il Segretario generale illustra la modifica della pianta organica del personale comunale di Ora.

Richard Pichler: Sono previste ulteriori modifiche della piano organica?

Segretario generale:

Poiché non vi sono ulteriori richieste di intervento, il Sindaco mette ai voti il punto all'ordine del giorno in oggetto.

Con 12 voti favorevoli ed 1 voto contrario (Egon Giovanelli), espressi per alzata di mano, su 13 consiglieri presenti e votanti, il consiglio comunale delibera di modificare la vigente pianta organica del personale comunale come segue:

Il Vicesindaco Stefano Sgarbossa ed il consigliere comunale Thomas von Fioreschy rientrano nell'aula delle riunioni.

9. Zona per insediamenti produttivi di interesse provinciale “Ora nord” - Presa di posizione alla modifica del piano di attuazione (variante IV)

Il Sindaco propone di concedere parere favorevole alla bozza di modifica del piano di attuazione della zona per insediamenti produttivi di interesse provinciale “Ora Nord” (IV Variante), a condizione che l'articolo 12 delle norme di attuazione venga modificato come segue:

Nei limiti di quanto previsto all'art. 44/quater della LP 13/1997 nonché del relativo regolamento di esecuzione, è ammessa la realizzazione nella zona produttiva di 1 o al massimo 2 alloggi di servizio per ogni azienda insediata con un massimo di 6 alloggi nell'intera zona. La realizzazione degli stessi deve avvenire previo parere dell'ufficio provinciale competente per le zone produttive.

Hubert Bertoluzza propone di inserire per i 2 alloggi di servizio la superficie complessiva massima di 160 m²

Poiché non vi sono ulteriori richieste di intervento, il Sindaco mette ai voti il punto all'ordine del giorno in oggetto.

Con 15 voti favorevoli, all'unanimità, espressi per alzata di mano, su 15 consiglieri presenti e votanti, il consiglio comunale delibera di concedere parere favorevole alla proposta di modifica del piano di attuazione della zona per insediamenti produttivi di interesse provinciale “Ora Nord” (IV Variante), come proposto con delibera della Giunta Provinciale n.

Nr. 912 vom 05/11/2019, zu erteilen, unter der Bedingung, dass der Art. 12 der Durchführungsbestimmungen wie folgt abgeändert wird:

Im Rahmen der im Art. 44/quater des LG 13/1997 und in der dazugehörigen Durchführungsverordnung enthaltenen Bestimmungen ist die Errichtung von 1 oder maximal 2 Dienstwohnungen, mit einer maximalen Gesamtfläche von 160 m², für jeden angesiedelten Betrieb mit einem Maximum von 6 Dienstwohnungen im gesamten Gewerbegebiet zulässig. Die Realisierung derselben erfolgt nach Begutachtung des für die Gewerbegebiete zuständigen Landesamtes.

- Allfälliges

Bürgermeister: Mitteilung gemäß Artikel 37, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 160/2019 (Transparenz).

Um die Wirtschaft anzukurbeln, wurden an die Gemeinden Italiens, gemäß Gesetzesdekret vom 30. April 2019, Nr. 34 „Dringende Maßnahmen für das Wirtschaftswachstum“, Staatsbeiträge für Investitionsvorhaben im Bereich der Energieeffizienz und nachhaltige Raumentwicklung gewährt.

Gemäß Einwohnerzahl steht der Gemeinde Auer ein Beitrag in Höhe von € 50.000,00 **für das Jahr 2019** zu.

Die Gemeindeverwaltung verwendet diesen Beitrag für die Erneuerung einiger Abschnitte der öffentlichen Beleuchtung in der Gemeinde Auer (Umstellung auf LED).

Bürgermeister: Mitteilung gemäß Artikel 37, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 160/2019 (Transparenz).

Das staatliche Haushaltsgesetz vom 27.12.2019, Nr. 160 sieht vor, dass den Gemeinden Italiens für die Jahre 2020 bis 2024, Staatsbeiträge für Investitionen im Bereich der Energieeffizienz und nachhaltige Raumentwicklung gewährt werden.

Der Staatsbeitrag zugunsten der Gemeinde Auer beläuft sich für das **Jahr 2020** auf € 50.000,00.

Der Gemeindevorstand wird demnächst über die Verwendung dieser Mittel entscheiden und die erforderlichen Maßnahmen treffen.

Um 20.25 Uhr wird die Sitzung abgeschlossen.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet.

Der Bürgermeister
Roland Pichler
Digital unterzeichnet/firmato digitalmente

Der Generalsekretär
Dr. Johann Kreithner
Digital unterzeichnet/firmato digitalmente

912 del 05/11/2019, a condizione che l'art. 12 delle norme di attuazione venga modificato come di seguito riportato:

Nei limiti di quanto previsto all'art. 44/quater della LP 13/1997 nonché del relativo regolamento di esecuzione, è ammessa la realizzazione nella zona produttiva di 1 o al massimo 2 alloggi di servizio per ogni azienda insediata, con una superficie complessiva massima di 160 m², con un massimo di 6 alloggi nell'intera zona. La realizzazione degli stessi deve avvenire previo parere dell'ufficio provinciale competente per le zone produttive.

- Varie

Sindaco: comunicazione ai sensi dell'articolo 37, comma 1 della Legge n. 160/2019 (trasparenza).

Per stimolare l'economia, ai Comuni italiani sono stati concessi contributi statali per investimenti nel campo dell'efficientamento energetico e sviluppo territoriale sostenibile, ai sensi del Decreto Legge 30 aprile 2019, n. 34 "Provvedimenti urgenti di crescita economica".

In base al numero degli abitanti al Comune di Ora spetta un contributo in misura di € 50.000,00 **per l'anno 2019**.

L'amministrazione comunale utilizza questo contributo per il rinnovo di alcune tratte dell'illuminazione pubblica nel Comune di Ora (trasformazione a LED).

Sindaco: comunicazione ai sensi dell'articolo 37, comma 1 della Legge n. 160/2019 (trasparenza).

La Legge di bilancio del 27.12.2019, n. 160 prevede che ai Comuni italiani, per gli anni 2020 fino al 2024 verranno concessi contributi statali per investimenti nel campo dell'efficientamento energetico e sviluppo territoriale sostenibile.

Il contributo statale a favore del Comune di Ora ammonta per **l'anno 2020** ad € 50.000,00.

La Giunta comunale deciderà prossimamente sull'utilizzo di questi mezzi e adotterà i necessari provvedimenti.

La seduta termina alle ore 20.25.

Letto, confermato e sottoscritto.